Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 43 (1963)

Heft: 3: La recherche scientifique

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

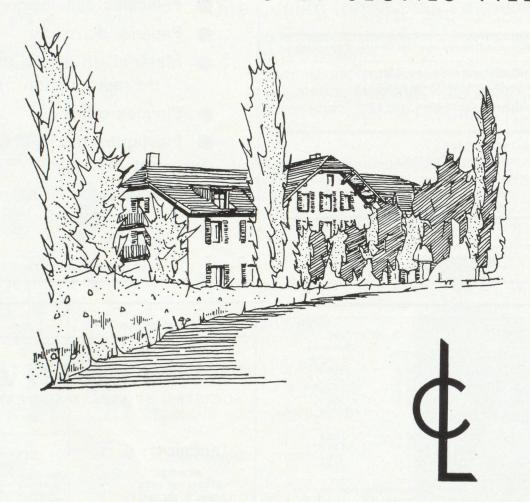
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

COLLÈGE DU LÉMAN VERSOIX GENÈVE

INTERNAT ET EXTERNAT POUR JEUNES GENS ET JEUNES FILLES



Préparation à la Maturité et au Baccalauréat Cours de vacances Section anglo-américaine Classes enfantines, primaires et secondaires

Mêmes Programmes Même Direction

ÉCOLE DES ROCHES Bluche-sur-Sierre

PENSIONNAT PRÉS FLEURIS Bluche-sur-Sierre

ENGHIEN - LES - BAINS

à 11 kilomètres de PARIS



Pilete et opérateur R. HENRARD.

CASINO THÉATRE RESTAURANT de la PERGOLA

GRAND HOTEL DES BAINS * * * * LUXE ÉTABLISSEMENT THERMAL (LES EAUX LES PLUS

SULFUREUSES

DE FRANCE)

PARC ET PISCINE NOMBREUX GALAS

A 20 minutes de l'Opéra, le charme et l'agrément des Villes d'eaux lointaines"

LA STATION THERMALE DE PARIS

Ouverture du 1^{er} avril au 31 décembre Téléphone : 964-08-60 (5 lignes)

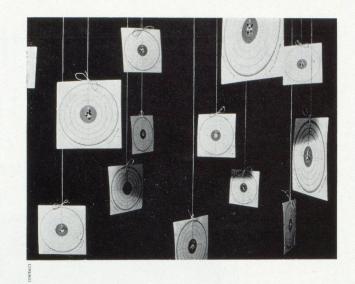
IMEFBANK

Banque d'investissements mobiliers et de financement

Toutes opérations bancaires Services fiscaux et immobiliers

6, rue Petitot

GENÈVE



La machine suisse de qualité pour l'industrie du carton

BOBST

62, BOULEVARD RICHARD LENOIR PARIS 112 VOL.01-11 et 19-54 TELEX PARIS - 22930







Pour présenter vos produits, pour les protéger...

empaqueteuses et groupes de conditionnement



en chocolaterie

La renommée des empaqueteuses SIG n'est plus à faire. Pour tablettes et bâtons de 10 à 80 g, la machine type CK est la plus vendue, en France comme ailleurs. Rendement 160 enveloppages par minute. Trois enveloppes pliées en style portefeuille. Bon-prime sur demande.

en biscuiterie

Une vaste gamme de machines vous permet de choisir celle qui résoudra votre problème, qu'il s'agisse de l'empaquetage de biscuits rectangulaires ou ronds, disposés en piles ou sur champ, avec ou sans protection en pergamine ondulée.

Le type HB est une des dernières créations et permet d'envelopper par minute jusqu'à 160 petits paquets avec fermeture étanche.

en denrées coloniales

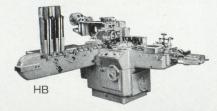
Les groupes de conditionnement SIG assurent l'empaquetage de vos produits en partant d'emballages préfabriqués ou confectionnés à partir de découpes ou de bobines.

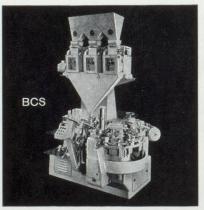
Le groupe type BCS pour divers produits et divers formats utilise des sacs à fond hexagonal ou à soufflet et produit jusqu'à 60 paquets par minute.

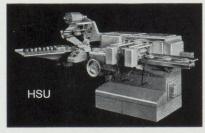
pour articles divers

même de formes irrégulières, l'empaqueteuse universelle type HSU assure sous enveloppe tubulaire la présentation et la conservation d'une foule de produits de biscuiterie, boulangerie, chocolaterie, etc. Rendement jusqu'à 200 enveloppes par minute.









Société Industrielle Suisse Neuhausen-Chute du Rhin Suisse

Agents pour la France :
Emonot et Cie
181, rue Championnet
Paris-18e
Tél. MARcadet 29-56

PEUGEOT

modelles 1964

moteur 404 vilebrequin à 5 paliers

à carburateur 9 cv - 72 ch SAE à injection indirecte 9 cv - 85 ch SAE

ou diesel indenor 88-8 cv



404 Habitabilité augmentée

Un gain de place appréciable dans la longueur a été réalisé pour le confort des passagers avant et arrière, par l'aménagement des dossiers de sièges AV, et le recul de la banquette AR.

gamme 403

403-7 CONFORT

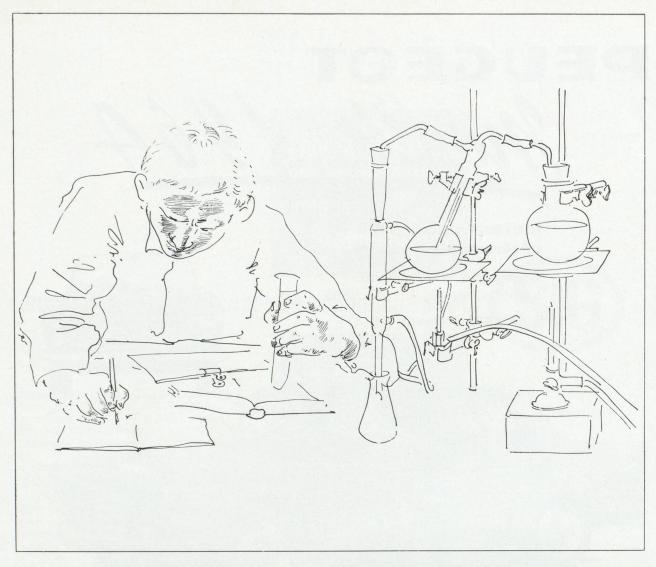
nouveau modèle 1964

403-7

403 Sussel

et dérivés utilitaires





CIBA est toujours préoccupée de mieux répondre aux besoins de sa clientèle. L'année 1957 fut marquée par l'apparition des colorants *Cibacrone* qui, tant par leur éclat et leurs excelientes solidités que par le principe même de leur liaison chimique avec la fibre textile, retinrent l'attention des utilisateurs par les débouchés offerts en teinture et en impression. Depuis cette date, leur succès n'a cessé de

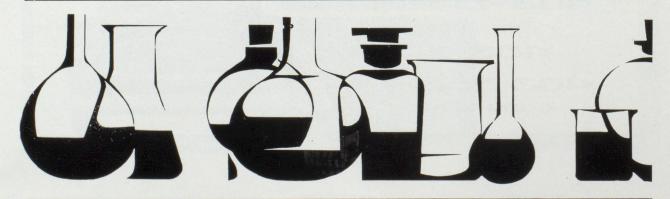
croître et la gamme même des produits s'est considérablement élargie.

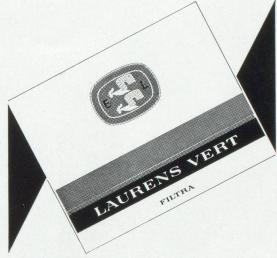
En 1961, CIBA présentait à l'industrie lainière le procédé Cibaphasol,

contribuant ainsi dans une large mesure à résoudre le problème de la teinture de la laine en continu.

CIBA a un souci constant de la recherche au service de la qualité.

CIBA



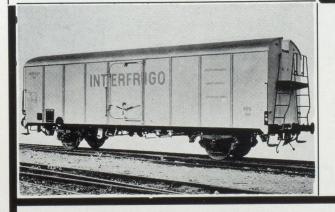


Lous ente.

sa VERT FILTRA dans sa nouvelle boîte qui allie dans son graphisme la tradition au modernisme.

Vous y trouverez toujours le même mélange exquis de tabacs, qui fait de ce produit une CIGA-RETTE DE CLASSE INTERNA-TIONALE FUMÉE PAR L'ÉLITE.

Société Ferroviaire Internationale de Transports Frigorifiques



INTERFRIGO

Ses wagons réfrigérants transportent vos produits périssables dans les meilleures conditions

• Direction Générale :

52, Hardstrasse — BALE 20 (Suisse)

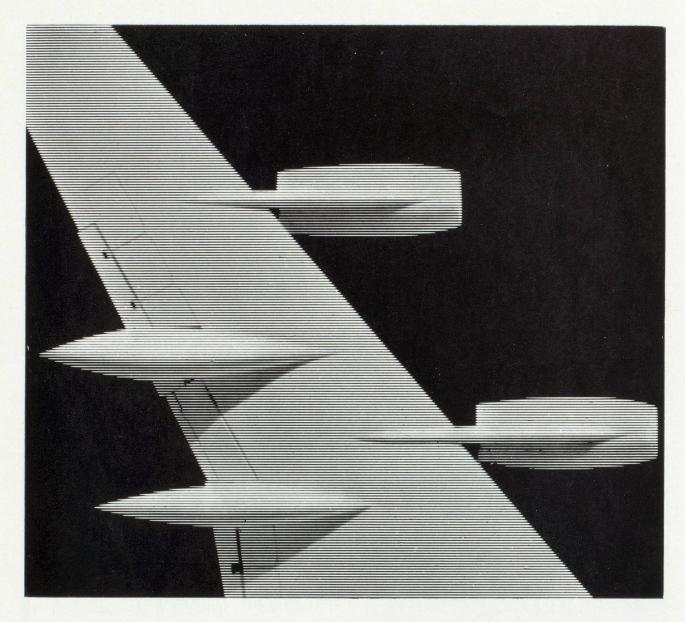
Téléphone : (061) 41.18.74 - Télex 62.231

• Représentant en France :

S. T. E. F.

93, boulevard Malesherbes - PARIS (8°)

Tél. : LABorde 88.94 - Télex 27.927



SWISSAIR vous propose

le CONVAIR 990 CORONADO

le Jet le plus moderne du monde vers

l'Amérique du Sud le Proche-Orient l'Extrême-Orient jeudi, dimanche

chaque jour

mardi, vendredi, dimanche

l'Afrique vols hebdomadaires



PARIS - LYON - NICE et tous agents IATA de voyages et de fret



Une montre-jubilé Omega vous permettra de récompenser vos collaborateurs les plus méritants d'une façon digne de votre entreprise

Une Omega n'est pas un cadeau d'adieu. C'est un jalon dans la carrière d'un de vos collaborateurs de valeur. Elle est destinée à resserrer les liens entre ce collaborateur et votre Société. Car le jour où il reçoit son Omega, il a le sentiment de faire vraiment partie de la maison.



Pour de plus amples renseignements adressez-vous directement à Omega, Bienne



DANZA5

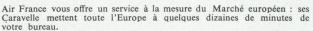
15, rue de Nancy-PARIS-X^e Tél. : BOT. 81-50

L'EUROPE EN JET

700 liaisons

Caravelle

par semaine



VOYAGE AÉRIEN : ÉCONOMIE

Voici quelques exemples de tarifs aller/retour appliqués en Classe touriste, sur quelques grandes liaisons européennes :

Départ de Paris retour à Paris	Tarif Aller et Retour	Durée des vols
LONDRES (service de nuit)	165,30 F valable 3 mois	1 heure
GENÈVE	256,50 F valable 12 mois	55 minutes
FRANCFORT	304,00 F valable 12 mois	1 h. 10
MILAN	313,30 F valable 17 jours	1 h, 20
ROME	454,40 F valable 17 jours	1 h. 50

Ces prix sont calculés au départ de Paris : si vous n'habitez pas la capitale renseignez-vous sur les tarifs qui peuvent vous être proposés au départ de votre ville. Consultez votre Agent de voyages ou Air France.



Siège principal:

ZURICH

45, Bahnhofstrasse

AARAU

ASCONA

Au sg

BADEN

BALE

BELLIN ZONA

BERNE

BIASCA

BIENNE

BRIGUE

Brissago

BULLE

CHATEL-SAINT-DENIS

CHIASSO

COIRE

COUVET

Davos

FLAWIL

FLEURIER

FRAUENFELD

FRIBOURG

GENÈVE

GLATTBRUGG GRINDELWALD

INTERLAKEN

KREU ZLINGEN

La Chaux-de-Fonds

Lausanne

LICHTENSTEIG

LIESTAL

Locarno Lugano

LUCERNE

LUCERNE

MARTIGNY MENDRISIO

MONTANA

MONTHEY

MONTREUX

MUTTENZ

NEUCHATEL

OLTEN

PESEUX NE

Rapperswil Rorschach

Rüтı zh

ST-GALL

ST-MORITZ

SIERRE SION

SOLEURE

VEVEY

Viège vs

WENGEN WETTINGEN

WETZIKON

WIL SG

WINTERTHUR

WOHLEN AG

ZOLLINKON

Des collaborateurs spécialisés assureront l'exécution sûre et soignée des ordres que vous nous confierez.



UNION DE BANQUES SUISSES

Nos nombreuses succursales en Suisse et nos relations internationales faciliteront vos opérations bancaires.



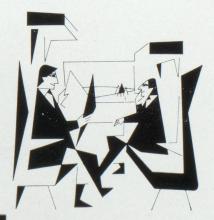
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Le concours de nos services documentaires simplifiera vos transactions commerciales.



UNION BANK OF SWITZERLAND

Vos chèques de voyage et vos billets de banque seront avantageusement négociés à nos guichets.



METALL VERBAND AG BERN

WEIZERISCHE METALLINERKE

SELVE+ CO THUN

BOILLATOR



RECONVILIER

METALLWERKE



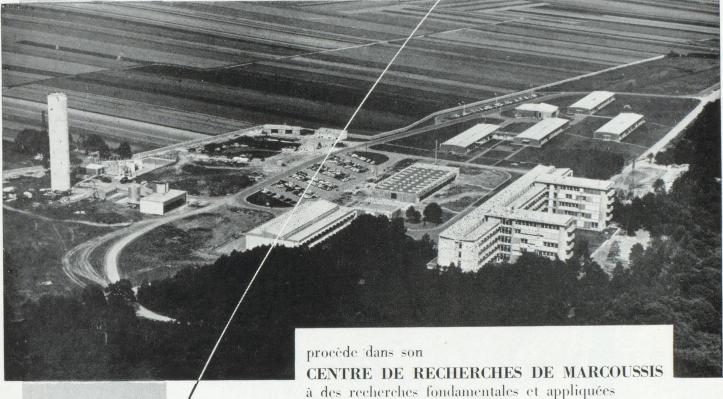
DORNACH

Produits semi-ouvrés

Laiton, cuivre, nickel, maillechort

Bronzes, alliages spéciaux

sous toutes les formes, pour tous les usages





Lasers à gaz et à cristal

* Composants électroniques

Semi-conducteurs à hautes performances

* Télécommunications

par satellites artificiels liaisons troposphériques transmissions par guides d'ondes

- * Nouveaux modes de conversion des énergies
- * Électrochimie
- * Champs magnétiques intenses
- * Supraconductivité
- * Electronique nucléaire impulsionnelle rapide



54, Rue La Boétie - PARIS-8° Ely 48-01

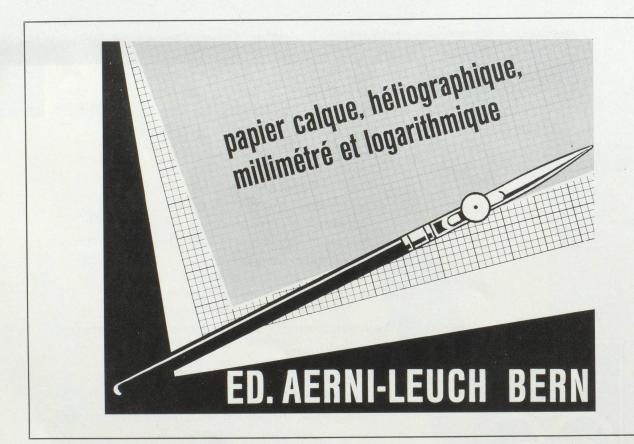
Hch. Bertrams S.A. Bâle 13, Suisse 101 Vogesenstrasse

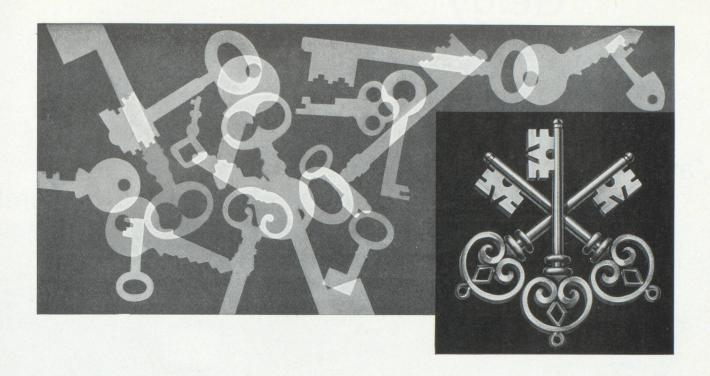
> Représentant pour la France et la Communauté Française:

Testuz & Cie. 30 Avenue de Messine Paris 8^e

Bertrams

Installations
et appareils
pour l'industrie
chimique





Ce n'est pas avec n'importe quelle clé...

mais avec ces trois que vous pourrez résoudre vos problèmes financiers. Notre emblème symbolise la confiance, la sécurité et la discrétion; il est aussi la marque de garantie de nos services prompts et soignés, celle d'un établissement bancaire qui sait concilier la tradition et une organisation moderne.



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA SWISS BANK CORPORATION

Aigle
Bâle
Berne
Bienne
Bischofszell
La Chaux-de-Fonds
Chiasso
Crans-sur-Sierre
Delémont
Dietikon
Genève
Granges (Soleure)
Hérisau
Kreuzlingen
Lausanne

Le Locle
Lucerne
Lugano
Montana
Morges
Neuchâtel
Nyon
Pratteln
Rorschach
St-Gall
Saxon
Schaffhouse
Sierre
Sion

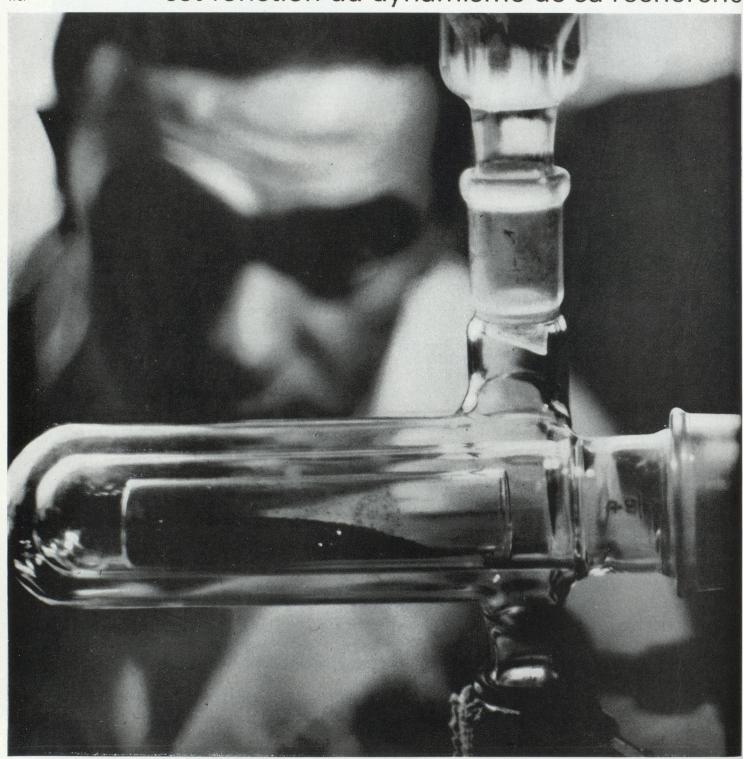
Zofingue
Zurich
Londres
New York
Représentants à
Paris
São Paulo
Rio de Janeiro
Buenos Aires
Lima
Mexico
Sociétés affiliées à
Montréal
Casablanca

Capital-actions et réserves : Fr. s. 450 000 000.-

Geigy

L'avenir de la chimie

est fonction du dynamisme de sa recherche



Produits Geigy 43 rue Vineuse Paris 16: